

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 153

A. TITEL

*Overeenkomst inzake technische belemmeringen in het handelsverkeer,
met Bijlagen;
Genève, 12 april 1979*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1980, 19.

Behalve voor de op blz. 44 van *Trb.* 1980, 19¹⁾ genoemde Staten en volkenrechtelijke organisatie is de Overeenkomst overeenkomstig zijn artikel 15 door ondertekening of anderszins nog aanvaard voor:

Hongarije ²⁾	23 april 1980
Spanje ³⁾	9 mei 1980
Singapore	3 juni 1980
Korea	3 september 1980
Joegoslavië ⁴⁾	16 september 1980
Roemenië	27 oktober 1980
Griekenland ³⁾	2 februari 1981
de Filippijnen	13 februari 1981

¹⁾ Op 19 september 1980 is door de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden (voor de Nederlandse Antillen) het volgende verklaard:

"The Netherlands Antilles will apply the said Agreement provisionally so that from now on the Agreement will be applied provisionally by the Kingdom as a whole."

²⁾ Onder de volgende verklaring naar aanleiding van de verklaring gedaan door de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland (zie blz. 45 van *Trb.* 1980, 19):

"This Agreement deals exclusively with technical barriers to trade. Nothing in this Agreement affects and can affect the Quadripartite Agreement of 3 September 1971."

³⁾ Ondertekening onder voorbehoud van bekrachtiging.

⁴⁾ Ondertekening onder voorbehoud van goedkeuring.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1980, 127.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 7 april 1981 (Kamerstuk II 1980/81 – 16 735 (R 1163), nr. 1) is de Overeenkomst in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Economische Zaken K. H. BEIJEN, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Landbouw en Visserij G. J. M. BRAKS, de Minister van Sociale Zaken W. ALBEDA, de Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne L. GINJAAR en de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening P. A. C. BEELAERTS VAN BLOKLAND.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 15 mei 1981 verleend.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1980, 19 en 127 genoemde Staten hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 15, onder 15.1, van de Overeenkomst, juncto het bij de ondertekening gemaakte voorbehoud, c.q. overeenkomstig artikel 15, onder 15.2, van de Overeenkomst, een akte van bekrachtiging, dan wel een akte van goedkeuring nedergelegd bij de Directeur-Generaal der VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel:

Tunesië	17 februari 1981
Chili	12 maart 1981
België	7 mei 1981
Pakistan	21 mei 1981
het Koninkrijk der Nederlanden	17 juni 1981
(voor het gehele Koninkrijk)	

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1980, 19.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst ingevolge artikel 15, onder 15.6, op 17 juli 1981 in werking treden voor het gehele Koninkrijk.

I. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1980, 19 en 127.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 129.

Uitgegeven de *tiende* juli 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW